

**MMSE-P Pangasinense Response Sheet**

Name: \_\_\_\_\_ Age: \_\_\_\_\_

Education (years): \_\_\_\_\_

Date of birth: \_\_\_\_\_

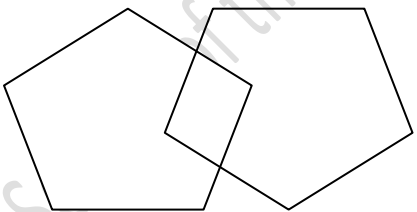
Date of testing: \_\_\_\_\_

**Pangasinense Version of the Mini-Mental State Examination – Philippines  
(MMSE-P Pangasinense Version)**

This version is an adaptation of the MMSE-P which was validated in 2004\*.

Please refer to the general instructions on administration and scoring that accompanies this instrument.

Orientation: Time (1 point per correct answer)	Antoy taon natan? Antoy petsa? Antoy agew natan? Antoy bulan natan? Kulaan ta natan? O anto panaun ya?	_____ _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____	Maximum Score  <b>5</b>
Orientation: Place (1 point per correct answer)	Antoy bansa so kulan tayo? Iner so panayaman yo? Anton baley/city so kulan tayo natan? Anton lapag o floor kulan tao natan? Anton barangay/kalye kulan tao natan?	_____ _____ _____ _____ _____	_____ _____ _____ _____ _____	<b>5</b>
Registration (1 point per correctly repeated word)	Walay taluran bitlaen ko ya bagay. Naani tepeten kod sikaya kanyam imemorize mo.  Papel Danum Mangga  (pwedeng ulitin ng hanggang tatlong beses lamang hanggang maunit ng tama ang tatlong bagay)	_____ _____ _____	_____ _____ _____	<b>3</b>
Attention	Ispell mo pay salitan “K-A-R-N-E” ya pabaliktad o manlapud bineg tan paarap  (Note: “K-A-R-N-E” may be spelled “C-A-R-N-E”)	_____	_____	<b>5</b>
Recall (1 point per correct answer)	Bitlom pay taluran binitlak ya bagay nem-niman?  Papel Danum Mangga	_____ _____ _____	_____ _____ _____	<b>3</b>

Language: Naming (1 point per correct answer)	Anto sa ngaran to ya?  Lapis Relo	_____	_____	<b>2</b>
Repetition (1 point)	Pakiulit mo yay bitlaen ko a? NO AGMO LABAY ALEG.	_____	_____	<b>1</b>
3-step command (1 point per correct action)	Walay pagawak ed sika ibagak, kasumpal ko gaaem mo a? Sagot: _____  Mangala kay papel, insane tupim ed kapaldawan centro ed sayay duwaran limam insane iyan mo ed datal.  Kinuha ang papel gamit ang tamang kamay. Tinuklip sa gitna ang papel Inilagay sa kandungan	_____	_____	<b>3</b>
Reading Comprehension (1 point)	Basam pa ya tan gaween mo.  “INKUPIT TUY MATA”		_____	<b>1</b>
Writing (1 point)	Mansulat kayon ya na kompletong sentence o pangungusap.		_____	<b>1</b>
Copying (1 point)	Alig o kupyam ya akadrowing dya. Nandrowing na pentagons  		_____	<b>1</b>
<b>Total Score</b>				<b>30</b>

Notes / observations: